

sender

Rollax GmbH & Co. KG · Max-Planck-Strasse 21 ·
D-32107 Bad Salzuffen

ROLLAX[®]
Kugellagerfabrik

account number at recipient 91001923		notices of receipt and processing				delivery note no. 80187731 	
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via del Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		198 719				dispatch date 02.03.2018	
						Page 1 / 1	
						invoice no.	
						from	
customer number at supplier 10370		freight		inbound delivery			
		free	not f.	waggon	carrier		
		unit ☐		freight	oth. vehicl.		
				express	own vehicle		
				Mail			
				air			
your symbol		order No. 550004034601	date 25.01.2018	our department Verkauf	direct dial ()	our order number 30003709	
add. data of the orderer DAP Delivered Duty Unpaid Modugno (Bari), Italy		disp. type Kühne & Nagel AG & Co.KG	free not f.	packing type	disp.character	gross weight 560,680	total net weight 529,900
ship-to-address GETRAG S.p.A. 70026 Modugno (Bari)						receiving-/unloading pt	
Pos.	Part number/ order No./suppl. ref. No.	order description packing type (details)	quantity	M U	Pos. quantity (ls)	+ / -	notes
Deliveries are carried out exclusively to our General Trading Conditions as of June, 2015. German law prevails. Place of performance and place of jurisdiction is Bad Salzuffen / Germany. The parts remain our property up to the complete payment.							
000010	Lieferplan / Schedule: 6 / 28.02.2018 9009014476	Plunger ROLLAX 505-0238-000	14.000	P C			
900003		Faltkarton mit Deckel 345x265x ROLLAX 000-0275-000	40	P C			
900004		Faltkarton 785x585x523 mm ROLLAX 000-0273-000	2	P C			
900005		EWP 600x800 hitzebehandelt ROLLAX 000-0305-000	2	P C			
DISCONTINUITI KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA) SCONDISIZIONATI 18 MAR 2018							
date		notices of receipt	quantity check	quality check/test report		recipient	invoice verific.
name		verifica su qualità e quantità					
no.							
Rollax GmbH & Co.KG * Max-Planck-Strasse 21 * 32107 Bad Salzuffen * Deutschland Fon +49 (0) 5222 9 63 30-0 * Fax +49 (0) 5222 9 63 30-101 * US-Id-Nr. DE 123 997 747 * Steuer-Nr. 305/5836/0831 Rollax GmbH & Co.KG * Amtsgericht Lemgo HRA 4497 Pers. haftende Gesellschafterin: Jörg Schwarzbich Beteiligungsgesellschaft mbH * Amtsgericht Bielefeld HRB 40549 Geschäftsführender Gesellschafter: Jörg Schwarzbich * Geschäftsführer: Michael Geis							

180174156
5007972243
180175145



ITALSEMPIONE

Bollettino di consegna 63454/2018/22

/Contratto SPOT

 Committente del viaggio 11458/2018/22
 Spedizione 63454/2018/22 - Terra


SP18#22#63454SCT

 KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG
 Ludwig-Erhard-Allee 40
 33719 BIELEFELD DE

Utile Riccardo D'Ambrosi

Data 05/03/2018

Settore TI Terra Import

Luogo di carico Italsempione S.p.A. Via Bellini 10/14 20010 Arluno (MI)

Fil. Competenza

 Indicazioni per la consegna
 Nessuna

3300001598119981 3300001598119998

Luogo di scarico

 GETRAG S.p.a.
 Via Dei Ciclamini, 4
 70026 MODUGNO BA ITA
 Tel 080 5858235

Vincoli

 Contatto
 Tel 080 5858235

Resa Inter. DDP Franco Domicilio Sdoganato Resa Naz. Porto franco

Tipo servizio LTL Groupages tir

Trasporto Tipo STD STANDARD

Consegna Tipo AL DESTINATARIO

N. e data DDT

Mittente

 ROLLAX GMBH & CO.KG
 MAX-PLANCK-STR. 21
 32107 BAD SALZUFLEN DEU

Rimittente

Ns. committente

Rif. ns. committente

Tipologia Merce

PISTONI

Colli

2

P.Lordo

561,00 Kg

Volume

0,67 Mc

P.Netto

0,00 Kg

Codice imballi Descrizione imballo

PAL

PALLET

Quantità

2

Lungh. cm

1800

Largh. cm

1200

Altezza. cm

70,00

Volume. mc

0,6720

Peso. Kg

KUEHNE + NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

 ATTENZIONE!
 RISCONTRATI
 BANCALI
 SCONFEZIONATI.

09 MAR 2018

 "Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

Descrizione ADR (integrata da documento allegato)

Caratteristiche del servizio

PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE

Note

Vettore

Ev. Vettore successivo, se autorizzato

PLT da rendere

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento: come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico: 30 min.

GESTIONE GIACENZA

In caso di merci respinte esigere obbligatoriamente timbro, data e firma leggibile del cliente con conferma del motivo del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorse 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prive di bolle di consegna debitamente compilate.

Vanno rispettate le disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs.285/92): in particolare gli art. 61 (sagoma limite), 62 (massa limite), 142 (limiti di velocità), 164 (sistemazione del carico sui veicoli), 167 (trasporto di cose su veicoli a motore e sui rimorchi), 174 (tempi di guida e sosta), nonché le norme del D. Lgs. 286/05, successive integrazioni/ modifiche e altre norme vigenti in materia.

L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI AL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 286/05 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI/MODIFICHE.

Data

Riserva vettore

Riserva Destinatario

Data e ora

Firma del vettore

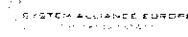
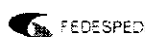
SENZA RISERVE

 Firma, cognome e nome, leggibile e
 timbro del destinatario

 Tutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it integrate dalle Condizioni Generali Di Spedizione Fedespediti consultabili sul sito www.fedespediti.it

 Italsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale: P.zza Matteotti, 15 - 28845 Domodossola (VB) - Sede Amministrativa: Via Restelli 5 - 20010 Vittuone (MI)
 Capitale Sociale € 1.065.075.000 - C.F. P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verbania: 00235300035 - C.C.I.A.A. Verbania R.E.A. 110673 -
 Iscritta all'Albo Provinciale di Novara - Autotrasporto di cose per conto terzi al n. NO T 0651414 - Foro competente in via esclusiva Milano

ADERENTI A:





ITALSEMPIONE

Bollettino di consegna 6345/2018/22

/Contratto SPOT

Committente del viaggio 11458/2018/22
Spedizione 63454/2018/22 - Terra



SP18#22#63454SCT

KUEHNE + NAGEL (AG & Co.) KG
Ludwig-Erhard-Allee 40
33719 BIELEFELD DE

Utente Riccardo D'Ambrosi

Data 05/03/2018

Settore TI Terra Import

Luogo di carico Italsempione S.p.A. Via Bellini 10/14 20010 Arluno (MI)

Fil. Competenza

Indicazioni per la consegna
Nessuna

3300001598119981 3300001598119998

Luogo di scarico

GETRAG S.p.a.
Via Dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO BA ITA
Tel 080 5858235

Vincoli

Contatto
Tel 080 5858235

Mittente

ROLLAX GMBH & CO KG
MAX-PLANCK-STR. 21
32107 BAD SALZUFLEN DEU

Rif. Mittente

Ns. committente

Rif. ns. committente

Tipologia Merce

PISTONI

Colli

2

P.Lordo

561,00 Kg

Volume

0,67 Mc

P.Netto

0,00 Kg

Codice imballi Descrizione imballo

PAL PALLET

Quantità

2

Lungh. cm

80,00

Largh. cm

60,00

Altezza. cm

70,00

Volume. mc

0,6720

Peso. Kg

Descrizione ADR (integrata da documento allegato)

Caratteristiche del servizio

PER SPEDIZIONI NON DI COLLETTAME E' AUTORIZZATA UNA SOLA SUBVEZIONE

Note

Vettore

Ev. Vettore successivo, se autorizzato

PLT da rendere

Corrispettivo, modalità e termini di pagamento: come da documento integrativo. Tempi max carico: 3 ore. Tempi max scarico: 30 min.

GESTIONE GIACENZA

In caso di merci respinte esigere obbligatoriamente timbro, data e firma leggibile del cliente con conferma del motivo del rifiuto. Non verranno accettati avvisi di giacenza trascorsi 48 ore dal rifiuto, né comunicazioni prive di bolle di consegna debitamente compilate.

Vanno rispettate le disposizioni del Codice della Strada (D.Lgs. 285/92); in particolare gli art. 61 (segna limite), 62 (massa limite), 142 (limiti di velocità), 164 (sistemazione del carico sui veicoli), 167 (trasporto di cose su veicoli a motore e sui rimorchi), 174 (tempi di guida e sosta), nonché le norme del D.Lgs. 286/05, successive integrazioni/modifiche e altre norme vigenti in materia.

L'AUTISTA HA L'ONERE DI VERIFICARE I DOCUMENTI DI TRASPORTO FORNITI DAL CARICATORE E DI INTEGRARLI, OVE NECESSARIO, CON TUTTI I DATI RELATIVI AL VETTORE EFFETTIVO - SE AUTORIZZATO - SECONDO DISPOSIZIONI DEL D.LGS 286/05 E SUCCESSIVE INTEGRAZIONI/MODIFICHE.

Data

Riserva vettore

Riserva Destinatario

Data e ora

Firma del vettore

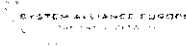
SENZA RISERVE

Firma, cognome e nome, leggibile e timbro del destinatario

Tutti gli accordi ed ordini di trasporto sono regolati dalle "Condizioni Generali di contratto" pubblicate sul sito www.italsempione.it integrate dalle Condizioni Generali Di Spedizione Fedespedi consultabili sul sito www.fedespedi.it

Italsempione S.p.A. - Spedizioni Internazionali - Sede Legale: P.zza Matteotti, 15 - 28845 Domodossola (VB) - Sede Amministrativa: Via Restelli 5 - 20010 Vittuone (MI)
Capitale Sociale i.v. € 1.065.075,00 - C.F. P.IVA e n. Iscrizione Registro Imprese di Verbania: 00235300035 - C.C.I.A.A. Verbania R.E.A. 110673 -
Iscritta all'Albo Provinciale di Novara - Autotrasporto di cose per conto terzi al n. NO T 0651414 C - Foro competente in via esclusiva Milano

ADERENTI A:




Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	09.03.18	TRASPORTATORE	PASSALACQUA
TARGA	Bm 169 EV	AUTISTA	
NR COLLI VIAGGIO	2	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	2
------------------	---

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
	1	☒	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia <i>FORMA SCONCERTATA</i>
	2	☒	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia <i>FORMA SCONCERTATA</i>
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia
		☐	☐	Articolo Nr. Pezzi Anomalia

OPERATORE	QUINSOLO	FIRMA	<i>[Signature]</i>
-----------	----------	-------	--------------------

09 MAR 2018